

# BOLLETTINO



# UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO IV

Mogadiscio 31 Dicembre 1973

Suppl. N. 4 al al N. 12

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo  
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100.  
Esteri Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal  
1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spa-  
zio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo  
degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

## SOMMARIO

—oOo—

### INDICE DELLE LEGGI

### E DEI DECRETI

### PUBBLICATI NELL'ANNO 1973

## ELENCO DELLE LEGGI — ANNO 1973

### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 1bis del 7 Gennaio 1973*

- LEGGE N. 1 del 7 Gennaio 1973.  
Istituzione ENTE Portuale della Somalia.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 1 del 17 Gennaio 1973*

- LAW N. 2 of 23 December 1972.  
Organisation of the Police Force.

- LEGGE N. 2 del 23 Dicembre 1972.  
Ordinamento delle Forze di Polizia.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 1 del 21 Gennaio 1973*

- LAW N. 3 of 18 December 1972.  
Budget Law for the Year 1973.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 1 del 31 Gennaio 1973*

- LEGGE N. 4 del 14 Gennaio 1973.  
Legge per l'esecuzione delle pene capitali.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 del 1 Febbraio 1973*

- LAW N. 5 of 15 January 1973.  
Amendment to Law n. 51 of 22 July 1971, State control of the purchase sale and Distribution of maize and sorghum.

- LAW N. 6 of 15 January 1973.  
Transport pool in District and Regional Headquarters.

- LAW N. 7 of 15 January 1973.  
Absorption of the peacemakers (Nabadins) into the permanent Civil Service with salary increase for some of them.
- LAW N. 8 of 15 January 1973.  
Amendment of Law on Local Government Reform (Law n. 52 of 8th June 1972).
- LEGGE N. 9 del 15 Gennaio 1973.  
Norme sulla esportazione del sale e sul pesce secco.
- LEGGE N. 10 del 15 Gennaio 1973.  
Concessione differenza di stipendio dovuto al personale civile dello Stato.
- LEGGE N. 11 del 15 Gennaio 1973.  
Ente Autonomo O. N. A. T.
- LEGGE N. 12 del 15 Gennaio 1973.  
Norme sui semi oleosi e sul cotone.
- LEGGE N. 13 del 15 Gennaio 1973.  
Piantagioni di datteri di proprietà dello Stato.
- LEGGE N. 14 del 15 Gennaio 1973.  
Impiego pubblico in relazione alla scrittura della lingua Nazionale.
- LEGGE N. 15 del 15 Gennaio 1973.  
Norme sulle Scuole di Economia Domestica e gli asili infantili.
- LEGGE N. 16 del 15 Gennaio 1973.  
Conceria di Stato di Mogadiscio.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 2 del 12 Febbraio 1973*

- LEGGE N. 17 del 15 Gennaio 1973.  
Norme sulle cave per l'estrazione di materiali da costruzione.
- LEGGE N. 18 del 1 Febbraio 1973.  
Norme sulla importazione di materiale da costruzione.
- LEGGE N. 19 del 5 Febbraio 1973.  
Testi d'insegnamento nella Università N. S.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 2 del 22 Febbraio 1973*

- LAW N. 20 of 15 January 1973.  
Compulsory third party motor insurance Law.
- LEGGE N. 20 del 15 Gennaio 1973.  
Assicurazione obbligatoria della responsabilità Civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore in Somalia.
- LEGGE N. 20 del 15 Gennaio 1973.  
Assicurazione obbligatoria della responsabilità Civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore in Somalia. (Testo in lingua Araba).

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 2 del 28 Febbraio 1973*

- LAW N. 21 of 19 January 1973.  
Supervision and control of Waqf Property.
- LEGGE N. 22 del 22 Febbraio 1973.  
Legge sul versamento contributi di quiescenza.
- LEGGE N. 23 del 4 Febbraio 1973.  
Modifica alla tariffa dei dazi Doganali.
- LEGGE N. 24 del 24 Febbraio 1973.  
Abrogazione indennità per acquisto mobili ed arredi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 3 del 1° Marzo 1973*

- LEGGE N. 25 del 6 Gennaio 1973.  
Esclusività d'importazione di accumulatori e tutti i tipi di copertoni e camere d'aria all'Ente Nazionale Petroli.
- LAW N. 26 of 25 February 1973.  
Establishing Somali film Agency.
- LEGGE N. 27 del 25 Febbraio 1973.  
Medicinali per uso Veterinario gratuito.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 al n. 3 del 17 Marzo 1973*

- LEGGE N. 28 del 10 Marzo 1973.  
Istituzione Ente Nazionale Agricolo Industriale E.N.A.I.
- LEGGE N. 29 del 10 Marzo 1973.  
Istituzione Ente Nazionale Petroli.
- LEGGE N. 30 del 10 Marzo 1973.  
Istituzione della Agenzia Somala Petroleum.
- LEGGE N. 31 del 10 Marzo 1973.  
Istituzione Ente Nazionale Industriale Carne.
- LEGGE N. 32 del 10 Marzo 1973.  
Istituzione Ente Nazionale Industriale Pesce.
- LEGGE N. 33 del 10 Marzo 1973.  
Law Governing the Industria per la trasformazione dei prodotti Ortofrutticoli ITOP.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 4 bis del 10 Aprile 1973*

- LAW N. 34 of 7 April 1973.  
National Agency for Electric Energy (E.N.E.E.).
- LAW N. 35 of 21 April 1973.  
Establishment of Revolutionary Youth Centres.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 5 del 2 Maggio 1973*

- LAW N. 36 of 26 April 1973.  
Foreign Service Law.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 6 del 2 Giugno 1973*

- LEGGE N. 37 del 2 Giugno 1973.  
Codice Civile Somalo.
- LEGGE N. 37 del 2 Giugno 1973.  
Codice Civile Somalo. (Testo in lingua Araba).

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 7 del 14 Giugno 1973*

LAW N. 37 of 10 September 1973.  
Law on the Somali Territorial Sea and Ports.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 8 del 21 Agosto 1973*

LEGGE N. 29 del 1° Aprile 1970.  
Ordinamento del Personale Civile dello Stato. (Testo in lingua Araba).

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 9 del 1° Settembre 1973*

LAW N. 38 of 25 August 1973.  
On the creation of Fanole project for the development of irrigated Agriculture and Hydroelectricity on Juba Rve.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 10 del 1° Ottobre 1973*

LEGGE N. 39 del 21 Settembre 1972.  
Legge sulla definizione dei contesti delle Imposte e Tasse Indirette.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 10 del 20 Ottobre 1973*

LAW N. 40 of 4 October 1973.  
On cooperative development in the Somali Democratic Republic.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 11 del 1° Novembre 1973*

LEGGE N. 41 del 15 Settembre 1973.  
Norme sulle concessioni di terreni per lo sviluppo della edilizia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 12 del 1° Dicembre 1973*

LAW N. 42 of 14 October 1973.  
National Petroleum Agency.

LAW N. 45 of 29 November 1973.  
Sugar price structure.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 12 del 12 Dicembre 1973*

LAW N. 44 of 27 November 1973.  
Law on controlled Tenancy.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 12bis del 12 Dicembre 1973*

SHARCI L. 44 Tr. 27 Nofembre 1973.  
Sharcigii baarista kirada guryaha.

LEGGE N. 44 del 27 Novembre 1973.  
Legge sul controllo de fitti.

## LIISKA SHARCIYASHA SANNADKU 1973

### FAAFIN RASMI AH

*L. 4 Tr. 20 Abril 1973*

SHARCI L. 1 Tr. 29 Marso 1973.  
Toosin Sharciga Shaqaalaha Bog. 50.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 9 Tr. 10 Junyo 1973*

SHARCI L. 2 Tr. 16 Majio 1973.  
Dhisid Wakaaladda Hargaha iyo Saamaha.

LAW N. 2 of 16 May 1973.  
Institution Autonomous Agency for the Hides and  
Skins.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 10 Tr. 9 Junyo 1973*

SHARCI L. 3 Tr. 10 Junyo 1973.  
Toosin Sharci L. 1 Taarikh 29 Marso 1973.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 12 Tr. 2 Junyo 1973*

SHARCI L. 4 Tr. 10 Junyo 1973.  
Beddelaad Sharciga Jenaiga ah.

SHARCI L. 5 Tr. 24 Junyo 1973.  
Hirgelinta Heshiisyadi Dekedda Muqdisho.

LAW N. 5 of 24 June 1973.  
Ratification of the agreements on Mogadishu port  
project.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 14 Tr. 21 Luulyo 1973*

SHARCI L. 6 Tr. 25 Juunyo 1973.  
Dhisidda Wakaaladda u qaybsan waraabinta Afgoye  
Mordinle.

SHARCI L. 7 Tr. 7 Luulyo 1973.  
Wax ka bedelid Sharcigii lagu dhisay shirkadda cai-  
midka Qaranka Soomaaliyeed.



FAAFIN RASMI AH

*L. 15 Tr. 1 Agosto 1973*

SHARCI L. 8 Tr. 19 Luulyo 1973.  
Toosin Sharciga L. 66 taariikh 20 Oktoobar 1973.

SHARCI L. 9 Tr. 19 Luulyo 1973.  
Ciribtirka Fasaadka.

FAAFIN RASMI AH

*L. 17 Tr. 28 Agosto 1973*

SHARCI L. 10 Tr. 1 Agosto 1973.  
Sicirka Dhuxusha.

FAAFIN RASMI AH

*L. 21 Tr. 1 Nofembre 1973*

SHARCI L. 11 Tr. 14 Oktoobar 1973.  
Qaanun lagu kordhinaayo qaanunka Shaqaalaha Daw-  
Dhismo guddiyaal Garsooriyaal oo loo xil saarinnay  
maamulaan cadaaladda xaga Maxkamadaha.

LEGGE N. 18 del 27 Novembre 1973.  
Istituzione di Collegi Giudicanti come unici organi Giu-  
dicanti per l'Amministrazione della Giustizia.

LAW N. 18 of 27 November 1973.  
Establishment of benches of popular judge for the Ad-  
ministration of Justice in the Courts.

FAAFIN RASMI AH

*L. 27 Tr. 20 Dishembre 1973*

SHARCI L. 19 Tr. 9 Dishembre 1973.  
Sharci ku saabsan cagaacagata iyo wixii la xidhiidha  
(Tractors and other allied machinery) oo ay Wakaalad-  
da guntada deg degga ah.

SHARCI L. 20 Tr. 9 Dishembre 1973.  
Toosin Sharciga tiradiisu tahy 54 ee soo baxay 10kii  
Settember 1970.

## ELENCO DEI DECRETI — ANNO 1973

### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 1 del 1° Gennaio 1973*

- DECREE N. 1 of 20 September 1973,  
ladda.
- SHARCI L. 12 Tr. 14 Oktoobar 1973.  
Wareejinta canshuraadka qaarkood ee Dawladda dhexe  
iyo Dawladda Hoose.
- SHARCI L. 13 Tr. 25 Oktoobar 1973.  
Cafis Guud iyo Cafis Gaareed.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 23 Tr. 1 Iishembre 1973*

- SHARCI L. 14 Tr. 11 Nofembre 1973.  
Dhismaha Wakaaladda Ganacsiga Xoolaha.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 24 Tr. 12 Dishembre 1973*

- SHARCI L. 15 Tr. 26 Oktoobar 1973.  
Cafis Guud.
- SHARCI L. 16 Tr. 26 Nofembre 1973.  
Wax ka beddelid Sharciga Shaqaalaha.
- SHARCI L. 17 Tr. 12 Dishembre 1973.  
Qaanuun iddari ah oo ku saabsan Garsorayasha.

### FAAFIN RASMI AH

*L. 25 Tr. 15 Dishembre 1973*

- SHARCI L. 18 Tr. 27 Nofembre 1973.  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Transfer of Omar Abdulle Ali to the custodial Corps.
- DECREE N. 2 of 29 November 1972,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Promotion of 2 Majors to the rank of Lieut Colonels.

DECREE N. 3 of 29 November 1972,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Promotion of 2 Chief Inspectors to the rank of 2nd  
Lieutenants.

DECRETO N. 4 del 16 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Restrizione in conformità all'Ordinamento delle  
operazioni economiche con l'Estero.

DECRETO N. 5 del 17 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina sostituti procuratore Generale presso la Corte  
di Sicurezza Nazionale.

DECRETO N. 6 del 21 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina del Cop. Mohamed Mohamud Said a Presi-  
dente della Corte di Sicurezza Nazionale sezione Re-  
gionale del Basso Giuba.

DECRETO N. 7 del 21 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina del Ten. Col. Abdinur Jusuf Ahmed tempo-  
raneamente a Procuratore Generale presso la Corte  
di Sicurezza Nazionale.

DECRETO N. 8 del 25 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Regolamento di attuazione della Legge 11 Marzo  
1972, N. 19 sulla abolizione Uffici Notarili Privati.

DECRETO N. 9 del 26 Agosto 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del  
Sig. Ten. Osman Omar Uehlie, sito a Mogadiscio nel  
Viale di circonvallazione 21 Ottobre.

DECRETO N. 10 del 20 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale a favore  
del Magistrato ai Conti per ragione di utilità pub-  
blica, area di mq. 3.400, sito in Mogadiscio.

DECRETO N. 12 del 3 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato del Commercio.  
Vendita delle merci di prima necessità.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 11 del 11 Gennaio 1973*

- DECRETO N. 13 del 13 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Regolamento Postale.
- DECREE N. 13 of 13 December 1972,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Postal Regulations.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 1 del 17 Gennaio 1973*

- DECREE N. 14 of 4 January 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Police Regulation.
- DECRETO N. 14 del 4 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Regolamento Generale delle Forze di Polizia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 1 del 31 Gennaio 1973*

- DECRETO N. 15 del 28 Giugno 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina pubblici Ufficiali per l'esercizio delle attività  
Notarile.
- DECRETO N. 16 del 2 Luglio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Repertori per pubblici Notarili.
- DECREE N. 17 of 17 December 1972,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Promotion of Lieutenants Ali Nur Jama, Omar Hu-  
sen Abdi, Hussen Hasci Yusuf and Abdi Duhul  
Abscir.
- DECRETO N. 18 del 25 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Regolamento relativo alla procedura di pagamento  
degli indebitamenti del Governo in favore della Ban-  
ca Nazionale Somala.

DECRETO N. 19 del 1° Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Widows and orphans pensions Somaliland.

DECRETO N. 20 del 24 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del  
Sig. Bono Salvatore.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 del 1 Febbraio 1973*

DECRETO N. 21 del 6 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Restrizione in conformità all'Ordinamento delle ope-  
razioni economiche con l'Estero.

DECRETO N. 22 del 7 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Abolizione delle licenze per l'importazione dei me-  
dicinali.

DECREE N. 23 of 15 January 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Amendment of Decree establishing City Council of  
Mogadishu.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 2 del 12 Febbraio 1973*

DECREE N. 24 of 25 December 1972,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Transfer of Government houses to National Housing  
Agency.

DECRETO N. 25 del 31 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Espulsione dal servizio delle Forze di Polizia del  
Ten. Col. Ali Jama Ali.

DECRETO N. 26 del 17 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Indennità speciale per sostituti procuratore Generale  
per la Corte di Sicurezza Nazionale.

DECRETO N. 27 del 4 Novembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore della Signora Huau  
Mohamed Hassan.

DECRETO N. 28 del 25 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Laovri Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore dei  
Signori Faduma Jumale Warsame e Abdo Mohamed  
Tabit.

DECRETO N. 29 del 25 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Laovri Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità delle  
seguenti aree demaniali: area di mq. 945, a favore  
del Sig. Osman Scek Mao, area di mq. 230, a favore  
della Signora Cadigia Hussen Salim, area di mq. 512  
a favore dei Signori Hussen Ahmed Sālāh e Sālāh  
Ahmed Salah.

DECRETO N. 30 del 28 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Laovri Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di terreno  
demaniale a favore del Sig. Soleman Jusuf F.

DECRETO N. 31 del 28 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Laovri Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Hagi Farah Ali Omar.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 2 del 28 Febbraio 1973*

DECRETO N. 32 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia d'Argento all'ordine del la-  
voro.

DECRETO N. 33 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia d'Argento all'ordine pa-  
triotico.

DECRETO N. 34 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine pa-  
triotico.

DECRETO N. 35 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine pa-  
triotico.

- DECRETO N. 36 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine pa-  
triotico.
- DECRETO N. 37 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 38 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 39 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 40 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 41 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 42 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 43 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 44 del 27 Novembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Conferimento Medaglia di Bronzo all'ordine del la-  
voro.
- DECRETO N. 45 del 30 Dicembre 1972,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina Dr. Mohamed Scire Ismail a Giudice del  
lavoro.
- DECREE N. 46 of 2 January 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Allowance for senior auditors, senior examiners and  
examiners in the office of the Magistrate of Accounts.

- DECRETO N. 47 del 31 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo  
Emblema simbolo della Giustizia.
- DECREE N. 48 of 7 February 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Establishment of new Embassies
- DECREE N. 49 of 8 February 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Establishment of new Districts and Regions.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 3 del 1° Marzo 1973*

- DECRETO N. 50 del 18 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Espulsione dal servizio delle Forze di Polizia del Te-  
nente Ibrahim Mohamed Ahmed.
- DECREE N. 51 of 23 January 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Transfer of Jaalle Hassan Haji Osman Director of  
Establishment Department in the Directorate Gene-  
ral of Establishment and Personal divisions to port  
authority Director.
- DECRETO N. 52 del 27 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Approvazione della graduatoria di candidati che  
hanno superato le prove d'esame del concorso per  
19 posti Magistrati riservati ai funzionari dipendenti  
del Ministero Giustizia e Affari Religios.
- DECRETO N. 53 del 28 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Signor Mohamed  
Abdi Gibril.
- DECRETO N. 54 del 4 Gennaio 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Signor Giama Aden  
Mohamed.



BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 3 del 13 Marzo 1973*

- DECRETO N. 55 del 3 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina pubblico Ufficiale per l'esercizio dell'attività  
notarile.
- DECRETO N. 56 del 3 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Nomina pubblico Ufficiale per l'esercizio dell'attività  
notarile.
- DECRETO N. 57 del 19 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Magistrato Dott. Hussen Scek Abdurahman.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 4 del 1° Aprile 1973*

- DECRETO N. 52 del 27 Novembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Trasporti.  
Tariffe dei trasporti terrestri.
- DECRETO N. 59 del 15 Agosto 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di terreno demaniale a favore del Signor  
Scek Abdi Haji Abikar.
- DECRETO N. 60 del 28 Dicembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di terreno demaniale a favore del Signor  
Saeed Axmed Oglay.
- DECRETO N. 61 del 4 Gennaio 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale a favore  
del Magistrato ai Conti.
- DECRETO N. 62 del 10 Gennaio 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Decreto di pubblica utilità e di esproprio.
- DECRETO N. 63 del 25 Gennaio 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale a favore  
del Comando National Security Service.

DECRETO N. 64 del 17 Febbraio 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale a favore  
dell'Industria di Sigarette e Fiammiferi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 4 bis del 10 Aprile 1973*

DECRETO N. 65 del 17 Gennaio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Indennità Speciale.

DECRETO N. 66 del 1° Febbraio 1973,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo.  
Indennità speciale per i Magistrati del Ruolo Giudiziario assegnati alla Corte Sicurezza Nazionale.

DECREE N. 67 of 12 February 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Approval of agreement between Somali Government  
and ELF - Somalie.

DECREE N. 68 of 14 February 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Approval of agreement between Somali Government  
and Continental Oil Company.

DECREE N. 69 of 13 March 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Organisation and establishment of the office of the  
Magistrate of Accounts in the Presidency of the Supreme Revolutionary Council.

DECRETO N. 70 del 1° Marzo 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Signor Shek Ali  
Salad Abdi.

DECRETO N. 71 del 1° Marzo 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Decreto di pubblica utilità e di esproprio.

DECRETO N. 72 del 11 Marzo 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Decreto di esproprio.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 5 del 12 Maggio 1973*

- DECRETO N. 73 del 21 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Signor Abdurah-  
man Farah Ismail.
- DECRETO N. 74 del 28 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato della Sanità.

Manca la motivazione del Decreto!

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 1 al n. 6 del 24 Giugno 1973*

- DECRETO N. 74 del 4 Novembre 1972,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del  
Signor Mahad Dirie Guled.
- DECRETO N. 75 del 21 Marzo 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore della Signora Faduma  
Hasci Addo.
- DECRETO N. 76 del 17 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del  
Signor Maio Mohamed Osman.
- DECRETO N. 77 del 17 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di terreno  
demaniale a favore del Signor Dr. Ali Mungana Maie.
- DECRETO N. 78 del 21 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Signor Abdullahi  
Ali Ahmed.
- DECRETO N. 79 del 21 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità delle  
seguenti area demaniale: area di mq. 533,75 a favore  
del Signor Mohamed Nur Yavero, area di mq. 533,75,  
a favore del Signor Jusuf Ahmed Hagi Maio.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 7 del 1° Luglio 1973*

DECRETO N. 80 del 17 Aprile 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di area  
di terreno demaniale a favore del Jaalle Hassan Mo-  
hamed Sabrie.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 9 del 21 del 21 Luglio 1973*

DECREE N. 81 of 31 July 1973,  
of the President of the Supreme Revolution. Council.  
Organization and establishment of the Ministry of  
Transport.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 al n. 12 del 18 Dicembre 1973*

DECRETO N. 82 del 30 Novembre 1973,  
del Ministero delle Finanze.  
Aumento del prezzo di vendita al pubblico delle Si-  
garette.

DECRETO N. 83 del 4 Novembre 1973,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione al Jaalle Ali Garad Jama un lotto di  
terreno sito in Mogadiscio in Valle Nord (Case Po-  
polari).

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 12 del 22 Dicembre 1973*

DECREE N. 84 of 14 July 1973,  
of the Secretary of State for Interior.  
Local Government Conduct of Business Regulations  
1973.

**XEER — 1973**

**FAAFIN RASMI AH**

*L. 1 Tr. 1 Abril 1973*

- XEER L. 1 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 2 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 3 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 4 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 5 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 6 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 7 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 8 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 9 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 10 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 11 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.

- XEER L. 12 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 13 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Xoghaye Dawladda.
- XEER L. 14 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 15 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 16 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 17 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 18 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 19 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 20 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 21 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 22 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 23 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Agaassime Guud.
- XEER L. 24 Tr. 10 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Maamulmka ganacsiga alaabada dhismaha guriyaha  
(Maamulka).

- XEER L. 25 Tr. 10 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dalaciin sarakiil ka tirsaan cidanka Boliska.

FAAFIN RASMI AH

*L. 2 Tr. 4 Abril 1973*

- XEER L. 66 Tr. 3 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Mardhaw shirkaddihi ajianibka ahaa ay Dawladda la  
fareegtay.

FAAFIN RASMI AH

*L. 3 Tr. 15 Abril 1973*

- XEER L. 26 Tr. 10 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Corte Assise) ee gobolka  
rafcaanka jubadda sare Baydoba, Sannadaan, 1973.
- XEER L. 27 Tr. 22 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Maxkamadda (Corte Assise)  
ee gobolka jubadda sare Baydoba Sannadkan, 1973.
- XEER L. 28 Tr. 22 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha (Corte Assise) Rafcaanka ee  
gobolka Bosaso Sannadkan, 1973.
- XEER L. 29 Tr. 22 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha (Corte Assise) Makamadda  
ee Rafcaanka ee gobolka Miran (B. Weyn) Sannadkan,  
1973.
- XEER L. 30 Tr. 22 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha (Corte Assise) Rafcaanka ee  
jibadda Hoose (Kismayo) Sannadkan, 1973.
- XEER L. 31 Tr. 22 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Corte Assise) Maxkamadda  
Rafcaanka ee gobolka Bari (Burco) Sannadkan, 1973.
- XEER L. 32 Tr. 24 Marso 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Maxaaamadda (Corte Assi-  
se) ee gobolka Muqdisho Sannadkan, 1973.

XEER L. 33 Tr. 24 Marso 1973.  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Maxkamadda (Corte Assise) ee gobolka Bosaso Sannadkan, 1973.

FAAFIN RASMI AH

*L. 4 Tr. 20 Abril 1973*

XEER L. 34 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Garsoore.

XEER L. 35 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Garsoore.

XEER L. 36 Tr. 29 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Garsoore.

XEER L. 38 Tr. 21 Febrayo 1973,  
Wasaaradda Ganacsiga Dibadda.  
Sicir loo gooyey dhuhusha gedaha.

XEER L. 39 Tr. 6 Febrayo 1973,  
Bankiga Ummadda Soomaalied.  
Xeerkii beddelaadda lacagah qalaad.

XEER L. 40 Tr. 12 Febraayo 1973,  
Bankiga Ummadda Soomaalied.  
Joojiska beddelaadda lacagaha qalaad.

XEER L. 41 Tr. 24 Febrayo 1973,  
Bankiga Ummadda Soomaalied.  
Xeerkii beddelaadda lacagah qalaad.

XEER L. 42 Tr. 4 Marso 1973,  
Bankiga Ummadda Soomaalied.  
Joojiska beddellaadda lacagaha qalaad.

XEER L. 43 Tr. 6 Marso 1973,  
Bankiga Ummadda Soomaalied.  
Xeerkii beddelaadda lacagah qalaad.



FAAFIN RASMI AH

*L. 5 Tr. 2 Majio 1973*

- XEER L. 44 Tr. 18 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Guddoonshaha waakaladda dekedaha Soomaaliyed.

FAAFIN RASMI AH

*L. 6 Tr. 12 Majio 1973*

- XEER L. 45 Tr. 2 Majio 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacsiin sarakil ka tirska Ciidanka Boliska Soomaaliyed.
- XEER L. 46 Tr. 28 Abril 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Sisimo dhul Dawladded la siiyey Jaalle Cabdullahi Xusen Ibraahim.

FAAFIN RASMI AH

*L. 7 Tr. 20 Majio 1973*

- XEER L. 47 Tr. 25 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaau Guddomiyeyaal gobollo.
- XEER L. 48 Tr. 25 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaau Guddomiyeyaal degmooyin.
- XEER L. 49 Tr. 26 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Sarakiil shaqada ka fadhista.
- XEER L. 50 Tr. 3 Majio 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Xidhmao dhireed oo joogta ah.
- XEER L. 51 Tr. 26 Abril 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta,  
Magacaabid Asasooyayaasha Maxkamadda (Corte Assise)  
ee Dawladda Gobolka Waqooyi Bari Burco Sannadan,  
1973.

FAAFIN RASMI AH

*L. 8 Tr. 28 Majio 1973*

- XEER L. 46 Tr. 3 Febrayo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaau Xoghayeyaal Guddo gobollo.
- XEER L. 47 Tr. 24 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Garsoorayaal loo beddelo Xafiiska Ilaliyaha.
- XEER L. 48 Tr. 14 Abril 1973,  
Wasaaradda Garsorka iyo Diinta.  
Magacaabid Asasoorayasha (Corte Assise) Maxkamadda  
Rafcaanka gobolka Waqooyi Galbeed.
- XEER L. 49 Tr. 14 Majio 1973,  
Wasaaradda Arrimaha Gudaha.  
Magacaau Guddoomiyahaal Guudio Degmo.

FAAFIN RASMI AH

*L. 10 Tr. 9 Junyo 1973*

- XEER L. 50 Tr. 10 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Abaalmarin sharaf gobolka Benadir.
- XEER L. 51 Tr. 10 Marso 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Abaalmarin sharaf gobolkaha Jubbada Sare.
- XEER L. 52 Tr. 7 Majio 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacaad la siiyey Xusen Moxamud Moxamed.
- XEER L. 53 Tr. 11 Majio 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Dr. Yaslem Cabdalla Saciid, Ku-Xiggeenka  
Qaryaaqanka G. ee Dawladda.

FAAFIN RASMI AH

*L. 11 Tr. 18 Junyo 1973*

- XEER L. 54 Tr. 5 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Xiska ku saabsan soo saaridda qalabka amaahda ee  
Dawladda.

- XEER L. 55 Tr. 5 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Shaqa ka eryid dhame Moxamed Dahir Ka tirsanaa  
Ciidamada Boliska Soomaaliyed.
- XEER L. 56 Tr. 10 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Gaashanle, Cumar Cabdulle Ciilmi.
- XEER L. 57 Tr. 10 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid gaashanle Cali Musa Moxamed.
- XEER L. 58 Tr. 10 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid gashaanle Ilaye Ciyeh Xoosh.
- XEER L. 59 Tr. 10 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dheeri (Indennità di carica).
- XEER L. 60 Tr. 26 Majio 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Sismo dhul la siyey (E. N. E. E.)
- XEER L. 61 Tr. 27 Majio 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Sismo dhul lasiyey Wakaaladda Muska.
- XEER L. 62 Tr. 27 Majio 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Sismo dhul Dawladeed la siyey Cabdullahi Moxamud  
Moxamed.
- XEER L. 63 Tr. 27 Majio 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Sismo dhul Dawladeed la siyey Xabiba Cali Shidane.

#### FAAFIN RASMI AH

*L. 12 Tr. 2 Junyo 1973*

- XEER L. 64 Tr. 10 Junyo 1973.  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Toosin Xeerka tiradiisu tahay L. 74 ee soo baxay 22kii  
Abril 1972, kuna saabsan Wakaaladdaha Madaxa ba-  
naan ee Dawladda.
- XEER L. 65 Tr. 11 Junyo 1973,  
Wasaaradda Caddaaladda iyo AA. Diinta.  
Magacaabid Asasoorayasha Maxkamadda (Corte Assise)  
ee Rafcaanka Mudug Sannadkan 1973.

FAAFIN RASMI AH

*L. 13 Tr. 14 Luliyo 1973*

- XEER L. 66 Tr. 23 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dhismo goballo Cusub.
- XEER L. 67 Tr. 23 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Idaaro guudi.
- XEER L. 68 Tr. 23 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dhismo degmooyin cusub.
- XEER L. 69 Tr. 23 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid guddiyo goballo.
- XEER L. 70 Tr. 23 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Degmo laga bedeli qaybta derejida (C) loona bedeli qaybta derejida (A).
- XEER L. 71 Tr. 26 Junyo 1973,  
Wasaaradda Ganacsiga Gudaha.  
Qiimaha bastada.

FAAFIN RASMI AH

*L. 14 Tr. 21 Luliyo 1973*

- XEER L. 72 Tr. 5 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dhismaha Wasaaradda Bosaha iyo Isgarsiinta.
- XEER L. 73 Tr. 15 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacaad la siiyey sareeya guuto Jaalle Moxamed Cali Samatar.
- XEER L. 74 Tr. 15 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacaad la siiyey sareeye guuto Jaalle Xussen Kulmie Afrax.
- XEER L. 75 Tr. 15 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacaad la siiyey sareeye guuto Jaalle Jamac Moxamed Qaalib.

- XEER L. 76 Tr. 30 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Isbadeelkii u horeyey ee Misaaniyadda San. 1973.
- XEER L. 77 Tr. 25 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Isbadeelkii labaad ee Misaaniyadda San. 1973.

FAAFIN RASMI AH

*L. 15 Tr. 1 Agosto 1973*

- XEER L. 78 Tr. 24 Abril 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Garsooreyal.
- XEER L. 79 Tr. 18 Junyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dhismo safaaroyi cusub.
- XEER L. 80 Tr. 23 Juniyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacsiin gaashanle Dahir Moxamed Diriye.

FAAFIN RASMI AH

*L. 16 Tr. 12 Agosto 1973*

- XEER L. 81 Tr. 28 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Iddarooyin Guudiyo.
- XEER L. 82 Tr. 1 Agosto 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid ku meel gaar ah iyo dalacaad Jaalle Dr.  
Cabdullahi M. Xaxan.
- XEER L. 83 Tr. 1 Agosto 1973,  
Wasaaradda Arrimaha Gudaha.  
Dad laga saari guudi uu ka ahaay idaarad.
- XEER L. 84 Tr. 4 Luliyo 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawladeed la siyey Jaalle Xajia Xalima  
Cusman.
- XEER L. 85 Tr. 4 Luliyo 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawladeed la siyey Jaalle Maka Shekh  
Cusman.

FAAFIN RASMI AH

*L. 17 Tr. 28 Agosto 1973*

- XEER L. 86 Tr. 4 Luliyo 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawladeed la siiyey Jaalle Moxamed Xas-  
san Surgge.
- XEER L. 87 Tr. 4 Luliyo 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawladeed la siiyey Jaalle Moxamed Xas-  
san Surgge.
- XEER L. 88 Tr. 4 Luliyo 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawkladeed la siiyey Jaalle Axmed Haji  
Abukar.
- XEER L. 89 Tr. 6 Agosto 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Wareejin aqal Dawladeed Wakaaladda Somali Airlines.

FAAFIN RASMI AH

*L. 18 Tr. 29 Settembre 1973*

- XEER L. 90 Tr. 23 Juniyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Guno ah Sh. 200/- la siiyo Wakiilada Xafiiska Siyaasa-  
da Qaranka ee degmoyinka oo dhan.
- XEER L. 91 Tr. 1 Agosto 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Tuulada Go'o ee ka Go'i dekmada Oodweyne raacay-  
saana degmada Sheekh.
- XEER L. 92 Tr. 19 Agosto 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Tuulada ceelhuur ee go'i degmada Hobyo raaceysana  
degmada Xarar Dheere.
- XEER L. 93 Tr. 1 Settembre 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Beddelaad iyo kordhin Sharci ku saabsan Daawada Xo-  
laha L. 28 Tr. 15 Bebrayo 1973.
- XEER L. 94 Tr. 14 Agosto 1973,  
Wasaaradda Arrimaha Gudaha.  
Magacaabid Guddoomiye degmo.

- XEER L. 95 Tr. 30 Agosto 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Gaashanle sare Cumar Moxamed Guled oo la maga-  
caabay.
- XEER L. 96 Tr. 30 Agosto 1973,  
Wasaaradda Garsoorka iyo Dinta.  
Magacaabid (Assessori) Corte Assise ee gobolka Hiran  
Sannadkan 1973.
- XEER L. 97 Tr. 15 Agosto 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Dhul la siiyey Xussen Moxamud Moxamed ku fadhiya  
228; Dhul la siiyey Ismacil Moxamud Moxamed ku fa-  
dhiya 228 mdh.
- XEER L. 98 Tr. 21 Agosto 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawlaaded la siiyey Jaalle Cali Cusman  
Moxamed.

FAAFIN RASMI AH

*L. 19 Tr. 10 Oktoobar 1973*

- XEER L. 99 Tr. 5 Agosto 1973,  
Madaweynaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid Guddoomiyaaal Gobollo.
- XEER L. 100 Tr. 15 Agosto 1973,  
Madaweynaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Isbaddelkii saddexaad ee Miisaaniyadda Sannadka 1973,  
3rd Virement of the 1973 Budget.

FAAFIN RASMI AH

*L. 20 Tr. 30 Oktoobar 1973*

- XEER L. 101 Tr. 7 Majiyo 1973,  
Wasaaradda Bostada iyo Isgaarsiinta.  
Hbka Xisaabaha Bostada.
- XEER L. 101 Tr. 7 May 1973,  
Wasaaradda Bostada iyo Isgaarsiinta.  
Instruction on Postal Accounts.
- XEER L. 101 Tr. 7 Maggio 1973,  
Wasaaradda Bostada iyo Isgaarsiinta.  
Istruzione sui Servizi di Contabilità.

FAAFIN RASMI AH

*L. 22 Tr. 11 Nofembre 1973*

- XEER L. 102 Tr. 26 Settembre 1973,  
Guddoomiyaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dhismo goballo cusub.
- XEER L. 103 Tr. 26 Settembre 1973,  
Guddoomiyaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid idaro guudi.
- XEER L. 104 Tr. 14 Oktoobar 1973,  
Guddoomiyaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Ku wareejin hawshii dekmooyinka ee Wakaaladda ma-  
daxa banan ee ganacsiga (ENCE) iyo daawooyinka  
Dawladdaha Hoose ee dekmooyinka.
- XEER L. 105 Tr. 11 Settembre 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Dhul la siiyey Moxamed Farax Siyad, ku fadhiya 225  
mdh.; Dhul la siiyey Cabdi Shekh Cali ku fadhiya  
2x675 mdh.
- XEER L. 106 Tr. 11 Settembre 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Dhul qaatay Jaalle Cabdexamid Cali Bin Cali ku fa-  
dhiya 210,54 mdh. kuna yaal xafadda Shibis.

FAAFIN RASMI AH

*L. 23 Tr. 1 Dishembre 1973*

- XEER L. 107 Tr. 10 Settembre 1973,  
Madaweynaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Dallacaad saraakiil Boliska ah.
- XEER L. 108 Tr. 10 Nofembre 1973,  
Madaweynaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Isbaddelkii afraad ee Miisaaniyadda Sannadkan 1973,  
4th Virement of the 1973 Budget.
- XEER L. 109 Tr. 14 Nofembre 1973,  
Madaweynaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Xeerk ajuurada Maxkamadaha.
- XEER L. 110 Tr. 3 Settembre 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Dhul la siiyey Jaalle Xaji Farax Cali Cumar ku fadhiya  
900 mdh. kuna yaal Hodan.



- XEER L. 111 Tr. 15 Settembre 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul Dawladeed la siiyey Dr. Cabduraxman Xaji Murshid.
- XEER L. 112 Tr. 13 Oktoobar 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul la siiyey Somali Commercial Bank ku yaal Muqdisho degmada Hodan.
- XEER L. 113 Tr. 16 Oktoobar 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Hanti wareeg guri ay leeyihiin Cali Axmed Moxamud Mohamed Dalfa, Cadow Axmed Moxamud Moxamed Dalfa, Moxamed Ahmed Moxamud Dalfa iyo Xasan Axmed Moxamud Moxamed Dalfa, ku yaal Muqdisho Xafadda Bondere.
- XEER L. 114 Tr. 18 Oktoobar 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Siismo dhul la siiyey Taliska Nabada Suggida Somaliyed (N.S.S.) kuna yaal Muqdisho Xafadda Wadajir.
- XEER L. 115 Tr. 23 Settembre 1973,  
Wasaaradda Ganacsiga Gudaha.  
Qiimaha alaabta dhismaha.

FAAFIN RASMI AH

L. 24 Tr. 12 Disembre 1973

- XEER L. 116 Tr. 12 Luliyo 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Beddelaad Garsoore.
- XEER L. 117 Tr. 26 Nofembre 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Magacaabid xubnaha guddiga dallacadda Shaqaalaha.
- XEER L. 118 Tr. 7 Nofembre 1973,  
Wasaaradda Hawlaha Guud.  
Hanti wareeg guri u leeyahay Jaalle Suleman Cali Moxamed Bin Quere ku yaal Muqdisho Xafadda Bondhere.

FAAFIN RASMI AH

L. 26 Tr. 20 Dishembre 1973

- XEER L. 119 Tr. 5 Dishembre 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Nidaaminta Waqafyada.
- XEER L. 120 Tr. 8 Dishembre 1973,  
Guddoonshaha Golaha Sare ee Kacaanka.  
Isbaddelkii shanaad ee Miisaaniyadda Sannadkan 1973,  
5th Virement of 1973 Budget.
- XEER L. 121 Tr. 9 Dicembre 1973,  
Wasaaradda Ganacsiga Gudaha.  
Magacaagii idaarada guddiga Kacaanka degmada  
Sheekh qaybtiisa Wakillada Beesha.
- XEER L. 122 Tr. 1 Dishembre 1973,  
Wasaaradda Ganacsiga Gudaha.  
Qiimaha alaabta lagama maarmaanka ah.
- XEER L. 123 Tr. 18 Settembre 1973,  
Taliyaha Banca Nazionale Somala.  
Xeerkii sarrifka lacagaha Qalaad.
- XEER L. 124 Tr. 26 Nofembre 1973,  
Taliyaha Banca Nazionale Somala.  
Xeerkii sarrifka lacagaha Qalaad.

**BOLLETTINI UFFICIALI E SUPPLEMENTI  
PUBBLICATI NELL'ANNO 1973**

Bollettino Ufficiale	N. 1	del 1 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale	N. 1Bis	del 7 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 1	del 11 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 2 al N. 1	del 13 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 3 al N. 1	del 17 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 4 al N. 1	del 21 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 5 al N. 1	del 30 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 6 al N. 1	del 31 Gennaio	1973
Bollettino Ufficiale	N. 2	del 1 Febbraio	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 2	del 12 Febbraio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 2 al N. 2	del 22 Febbraio	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 3 al N. 2	del 28 Febbraio	1973
Bollettino Ufficiale	N. 3	del 1 Marzo	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 3	del 13 Marzo	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 2 al N. 3	del 17 Marzo	1973
Bollettino Ufficiale	N. 4	del 1 Aprile	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 4Bis	del 10 Aprile	1973
Bollettino Ufficiale	N. 5	del 2 Maggio	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 5	del 12 Maggio	1973
Bollettino Ufficiale	N. 6	del 2 Giugno	1973
Bollettino Ufficiale	N. 6Bis	del 2 Giugno	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 6	del 24 Giugno	1973
Bollettino Ufficiale	N. 7	del 1 Luglio	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 7	del 21 Luglio	1973
Bollettino Ufficiale	N. 8	del 1 Agosto	1973
Bollettino Ufficiale	N. 9	del 1 Settembre	1973
Bollettino Ufficiale	N. 10	del 1 Ottobre	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 10	del 20 Ottobre	1973
Bollettino Ufficiale	N. 11	del 1 Novembre	1973
Bollettino Ufficiale	N. 12	del 1 Dicembre	1973
Bollettino Ufficiale Suppl.	N. 1 al N. 12	del 12 Dicembre	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 1 al N. 12Bis	del 12 Dicembre	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 2 al N. 12	del 18 Dicembre	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 3 al N. 12	del 22 Dicembre	1973
Bollettino Ufficiale »	N. 4 al N. 12	del 31 Dicembre	1973

## WIXII KA SOO BAXAY FAAFIN RASMI AH

FAAFIN RASMI AH	L. 1	Tr. 1	Abril	1973
»	»	»	L. 2 Tr. 4	1973
»	»	»	L. 3 Tr. 15	1973
»	»	»	L. 4 Tr. 20	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 5	Tr. 2	Majiyo	1973
»	»	»	L. 6 Tr. 12	1973
»	»	»	L. 7 Tr. 20	1973
»	»	»	L. 8 Tr. 28	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 9	Tr. 10	Junyo	1973
»	»	»	L. 10 Tr. 9	1973
»	»	»	L. 11 Tr. 18	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 12	Tr. 2	Luliyo	1973
»	»	»	L. 13 Tr. 14	1973
»	»	»	L. 14 Tr. 21	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 15	Tr. 1	Agosto	1973
»	»	»	L. 16 Tr. 12	1973
»	»	»	L. 17 Tr. 28	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 18	Tr. 29	Settembre	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 19	Tr. 10	Ottobre	1973
»	»	»	L. 20 Tr. 30	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 21	Tr. 1	Nofembre	1973
»	»	»	L. 22 Tr. 11	1973
FAAFIN RASMI AH	L. 23	Tr. 1	Dishembre	1973
»	»	»	L. 24 Tr. 12	1973
»	»	»	L. 25 Tr. 15	1973
»	»	»	L. 26 Tr. 20	1973

Mogadiscio, li 31 Dicembre 1973.

Compilato a cura del Redattore  
*Sufi Mohamed Sadik*